

# AVIS AU PUBLIC

Vu la propagation de la pandémie COVID-19, le collège des bourgmestre et échevins vous informe que les bureaux de l'administration et du service technique ne sont plus accessibles au public, sauf sur rendez-vous, pendant la période du **16.03.2020 au 27.03.2020 inclus**.

Dans la mesure du possible, tous les certificats, documents, attestations etc ... vous seront envoyés, soit par poste, soit par courriel, à votre domicile. Vous pouvez les commander par téléphone au numéro suivant : 81 26 74 -1 ou via le site internet [www.erpeldange.lu](http://www.erpeldange.lu) (demande de certificats).

L'état civil reste joignable pendant les heures d'ouverture aux numéros : 81 26 74 - 314/304.

Notre service technique est à votre disposition pendant les heures d'ouverture au numéro suivant : 26 81 06 51 – 1 ou par courriel : [techniques@erpeldange.lu](mailto:techniques@erpeldange.lu).

Le collège des bourgmestre et échevins recommande aux citoyen(ne)s et associations locales soit de limiter au strict minimum, soit d'annuler les entraînements, les répétitions, assemblées générales, fêtes privées dans les centres sportifs et culturels et autres locaux communaux.

---

Wéinst der Pandemie vum COVID-19, informéiert de Schäfferot lech dat d'Büro'en vun der Gemengeverwaltung vum **16.03.2020 bis de 27.03.2020 inclus** net accessibel si fir de Public, ausser op Rendez-vous.

All Zertifikat'en, Dokumenter, Attestatiounen... etc. déi dir während där Zäit braucht, kënnt dir per Telefon ufroen op der Nummer 81 26 74 -1 oder via [www.erpeldange.lu](http://www.erpeldange.lu) (demande de certificats) a kritt se per Post oder Email heem geschéckt.

De Service vum Etat civil bleibt erreechbar während den Öffnungszäiten op folgenden Nummern: 81 26 74 - 314/304.

Och eise Service technique steet lech während den Öffnungszäiten op folgender Nummer zur Verfügung: 26 81 06 51 – 1 oder per Email [techniques@erpeldange.lu](mailto:techniques@erpeldange.lu).

De Schäfferot recommandéiert de Bierger(-innen) a lokale Veräiner, d'Trainingen, d'Prouwen, d'Generalversammlungen a privat Fester, déi an de Gebailechkeete vun der Gemeng statt fannen, op ee strikte Minimum ze limitéieren.

Informations supplémentaires

# **ANNULATION / OFGESOT**

Folgend Manifestatioune sinn ofgesot a ginn op engem spéideren Datum nogeholl.

Les manifestations suivantes sont annulées et reportées à une date ultérieure.

|                   |   |
|-------------------|---|
| <b>18/03/2020</b> | <b>Informationsversammlung « Wandpark Nordenergie »</b> |
| <b>21/03/2020</b> | <b>Grouss Botz an der Gemeng Ierpeldeng-Sauer</b>       |
| <b>27/03/2020</b> | <b>Auditioun vun der UGDA-Museksschoul</b>              |